

## فبرد ملاذ گرد<sup>۱</sup>

از جنگ‌های معروفی که شهرت شکری یافته و در صحیفه‌های تاریخ جاویدان مانده است نبرد ملاذ گرد میباشد که بین آلپ ارسلان و امپراتور روم شرقی دمانوس دیوکنس (دیوئن) Romanos Diogenes (۱۰۶۸-۱۰۷۱ م) بوقوع پیوست.

سیاست سلجوقیان بدست آوردن فضای بیشتر و اگر اغراق نکنیم فکر حکومت جهانی بود. ما این مسأله را می‌توانیم از جواب سلطان طغرل به ایلچی مخصوص خلیفه بوضوح دریابیم. در زمان سلطنت سلطان طغرل، دارالخلافه با فرستادن قاضی القضاهم الماوردی (مؤلف، الاحکام السلطانیه) خواست که از نیت طغرل باخبر گردد و بداند سلجوقیان تا کجا پیش خواهند رفت.

پاسخ سلطان باین شخص در عین سادگی، عمیق و پرمعنی است: خاکهای متصرفی موجود برای سلجوقیان زیاد نیست و نهی تو اند ما را اقتاع کمند. اردوی بزرگ و تازه نفس ما برای فتح آسیای غربی آماده است - در رأس ارکان دولت ما عمیداً الملک

---

۱ - قضیه‌ای است (از قضیه‌های ولایت‌مشهود) که در مشرق اناطولی (انadolو) واقع شده و محدود است از شمال به ارزروم، از مشرق به وان و از جنوب به تلمسان و از غرب به منادسو (فرات‌شرقی). در حدود ۱۵۰۰ متن ارتفاع دارد و طبق سرشماری سال ۱۹۵۵ نفوس آن ۲۸۱۲ نفر می‌باشد، البته اگر حومه آن (قرمهحسن و نورالدین) را بحساب آوریم جمعیت آن ناحیه از ۲۰/۴۰۰ نفر افزون خواهد شد برای اخبار بیشتر رجوع شود به، قاموس‌الاعلام سامی ج ۶ ص ۴۳۸۸. بلک W.Belck می‌گوید، قبل از اینکه ارامنه در این دیار ساکن شوند تمام این نواحی جزو متصدیات شاهان اورارتلو بوده است و حتی اسم ملاذ گرد از نام پادشاه اورارتلو *Menusas* گرفته شده است. رک:

- W. Belck ve C. F. Lehmann, Verhandlungen der Berliner Gesellschaft Anthropolgie..., 1898. s. 569, 572

- Ritter, Erdkunde, 1x, 989, 984

و نیز رک :

کندری با کارمندان عالی‌تر به قرار دارند و کارهارا بنحو مطلوب پیش می‌برند<sup>۱</sup>. اداره کنندگان امپراتوری سلجوق در مرحله اول چشم طمع به مصر داشتند وایده آل آنها این بود که بعد از سرنگون کردن دولت فاطمی مصر باضبط آن اطوالی (آنادولو) به بحر الجزایر راه یابند.

فتح مصر سبب گسترش مذاهب اربعه سنی می‌شد و سلجوقیان با ضبط آسیای کوچک، اروپا را در دید گاه خودمی‌یافتد. مورخینی که تصریح نموده‌اند این جنگ بخواسته رمانوس برپا گردید، کمی راه مبالغه در پیش گرفته‌اند. اوضاع آن‌زمان خود گواه برتری سواره نظام سلجوقی در متصروفات روم شرقی است. رومیان برای رهائی از دردسرهای سلجوقیان مجبور بودند باقداماتی دست یا زند.

پیشروی بسوی غرب در زمان آل ارسلان بالأسلوب و نقشه معینی که توسط خواجه نظام‌الملک و سرداران بنام طرح ریزی شده بود، ادامه یافت. آذر بایجان و اران شاهد عبور سواره نظام پرقدرت سلجوقیان بودند.

سلطان سلجوقی با یورش‌های سخت توانست شاهزاده‌های محلی ادامه و گرجی و ابخاز را که از دولت بیزانس اطاعت می‌کردند، مغلوب نماید و تفليس و آنی و قارص را که از لحاظ سوق الجیشی بسیار مهم بودند بدست بگیرد.

بنفرمان سلطان و باصلاح‌دید شورای جنگی قوموش تکین و افسین و احمد شاه و سالار خراسان که از سرداران بنام زمان خود محسوب می‌شدند، مأموریت یافتد تا فتوحات سلجوقیان را در اراضی روم شرقی ادامه بدهند. بعد از صدور این دستور سواران سلجوقی گروه گروه چون موج آرام و بیصدا بطرف هدفهایشان پیشروی نمودند.

در چنین موقعیت خطیر هنوز سیاستمداران قسطنطینیه مشغول دسیسه و توطئه برعلیه هم بودند بی‌آنکه در صدد رفع خطر بر آیند. با مرگ امپراتور کستانتینوس Kostantinos X Dukas فرو رفت.

۱- ابن‌الاثیر. حوادث سنه ۴۳۵؛ عبری، ج ۱ ص ۳۰۲.

امپراطور یساد کسیا Eudoxia که بجای سه فرزند دکاس بر تخت سلطنت نشسته بود موافق پرستانی گردید که برای احرار از مقام و سودجوئی از هیچ جنایت و خلافی رویگردن نبودند. قشون امپراطوری در آسیای کوچک بی پول و مواجب‌مانده و برای تأمین معاش، سربازان مجبور بودند که شهرها و دهات را غارت نمایند.

افشین در سال ۱۰۶۷ میلادی تا مالاتیا پیش آمد و بدون آنکه باعده قوای روم شرقی تلاقی کند قیصری «قیصریه» مرکز کاپا دو کیه را مورد تعرّض قرارداد. ژنرال بتانیاتس Nikephoros Botaniates مأموریت داشت که از هجوم عده‌ای از سواره نظام سلجوقی که بطرف کیلیکیه می‌آمد، مانع گردد<sup>1</sup> اما او هم نتوانست کار مهمی از پیش ببرد.

امپراطور یس که اوضاع را نابسامان میدید تصمیم گرفت در برابر تهدید سلجوقیان و سر وسامان دادن به کارهای امپراطوری بایکی از سرداران معروف روم بنام رمانوس دیوکنس ازدواج نماید.

رمانوس در سال ۱۰۶۸ میلادی امپراطور روم شرقی اعلام گردید و بلافاصله به تصفیه دامنه‌داری دست زد. تاریخ نگاران ارمنی و رومی در مدح رمانوس فروگذاری نکرده‌اند<sup>2</sup> و در ضمن نوشتند که فردی مغور و مستبد و بیش از حد بخودش مغور و از مدح خوش نماید.

بیش از دو ماه از سلطنت رمانوس نمی‌گذشت که در مارس ۱۰۶۸ میلادی شروع به جمع آوری سپاه از فرانک‌ها و اوزها و مقدونی‌ها نمود و با سرعت برای مقابله با سلجوقیان بطرف آناتولی حرکت کرد.

سربازان روم شرقی که بعد از مدت‌ها امپراطوری در رأس خود میدیدند با قلب‌های پر امید بسوی هدفهای قائدشان بحر کت ادامه میدادند. آنها از راه قیصری و سیواس بطرف جنوب سر ازیر شدند و بعد از ضبط منبیج بعلت فرار سیدن زمستان

1— Laurent, s.57

2— Psellos Mikhael, Chronographia, s. 159,161

رک به :

بفرمان امپراتور به قسطنطینیه مراجعت کردند در حالیکه خبرهای مبنی بر غارت و تخریب نکسار و آموریون (نزدیک اسکی شهر) را توسط سلجوقیان نادرست داشتند<sup>۱</sup>. در سال ۱۰۶۹ میلادی رمانوس بسفر موفقیت آمیزی اقدام و در نواحی سیواس و پلو Palu با قدامهاتی بر له روم دست یازید. در همین اوان خبر تخریب و غارت قونیه از طرف سلجوقیان به امپراتور رسید.

کاتاتوریاس Kataturias بفرمان بیزانس راههای را که به کیلیکیه همراه میشد، مسدود کرد تا رومیان بتوانند سواره نظام سلجوقی را منهدم سازند ولی سپاه سلجوقی توانت از راه جنوب راهی به حلب باز کند.

در سال ۱۰۷۰ میلادی امپراتور اردوی بزرگی ترتیب داد تا ایالات از دست رفته را بازستاند اما در باریان بارگفت رمانوس مخالفت کردند و او مجبور گردید ریاست اردو را به فرال مانوئل Manuel komnenos محول کند و خود در قسطنطینیه بماند. قشون روم شرقی در نزدیکیهای سیواس با اردوی سلجوقیان بریاست ارسقون تلاقی نمود. در جنگ بزرگی که بوقوع پیوست رومیان کوپیده شدند و سردارشان مانوئل باسارت افتاد.<sup>۲</sup>

مقارن همین احوال افشن سردار ایرانی وارد اراضی فریکیه گردید و شهر خناس (Khonae) را در نزدیکی دریا غارت و خراب نمود، بنظر میرسد که سواره نظام سلجوقی تا دریای هرمه هم موفقیت‌های درخشانی کسب نموده است.<sup>۳</sup>

امپراتور رمانوس برای اینکه متصرفات روم شرقی را نجات بدهد و مسئله سلجوقیان را بنقع امپراتوری حل نماید در ۱۳ مارس ۱۰۷۱ با اردوی بزرگی بطرف شرق حرکت کرد. شاید بی مورد نباشد که بگوئیم بعلت غرور بیش از حدی که داشت اندیشه فتح ایران را در سر می‌پرورانید. در این موقع آلپ ارسلان با عمدۀ قواش

۱ - عیری، ج ۱ ص ۳۱۹.

۲ - مائوش، ص ۱۶۲.

۳ - ابن القلانسی، ص ۱۰۱.

بطرف سوریه رفته بود.

گفتم هدف سیاستمداران امپراتوری سلجوقی که در رأس شان خواجه نظام الملک قرار داشت در مرحله اول از میان برداشتن سلسله فاطمی و ضبط متصفات آن دولت بود در سال ۴۶۲ هجری قمری (۱۰۷۰ م) امیر مده در دو شهر بزرگ اسلامی یعنی مکه و مدینه دستوری صادر نمود که بنام القائم خطبه خوانده شود. اوضاع مصر در این موقع آنچنان آشفته و بحرانی بود که ناصر الدّوله (از حمدانی‌ها) برای نشستن بر اریکه سلطنت وازنمیان برداشتن رقبایی چون امیر الجیوش بدراجمالی مجبور شد از آلپ ارسلان کمک بخواهد و ضمناً او را برای گرفتن سوریه ترغیب نماید.<sup>۱</sup>

آلپ ارسلان با استفاده از فرصت کم نظیر برای ضبط سوریه عازم آندیار شد. ابتدا از آذربایجان گذشت وارد آناتولی گردید و با کامیابی قلعه‌ملاذ گرد را که توسط ارمنی‌های طرفدار بیزانس مدافعه می‌شد فتح نمود و در نتیجه این پیروزی میافارقین و آمد وحالی آن تابعیت سلطان را قبول کردند. کوشش سلجوقیان برای گرفتن اورفه بی‌نتیجه ماند. سلطان سلجوقی که هدف بزرگی داشت بدون اینکه وقت را تلف بکند به حلب آمد. در اینجا اولین سفیر روم شرقی بحضور او رسید.

بروایت ابن‌عبّری<sup>۲</sup> سفیر روم بعد از اینکه از اردوی پرقوت رماوس سخن‌ها گفت، درخواست امپراتور را که استرداد ملاذ گرد و اخلال در مقابل منبع بود ارائه داد.

موقعیت این دو قلعه مهم آنچنان بود که سلطان به درخواست بیزانس روی موافق نشان نداد، البته گزارش‌های افشین در رد جواب آلپ ارسلان به سفیر روم دخالت تام داشت و سلطان سلجوقی قانع شده بود که قدرت رومیان در تحلیل است و در متصفات روم شرقی نیروی مهمی که بتواند از پیشوای سواره نظام سلجوقی جلوگیری نماید موجود نیست.

۱- ابن‌العديم ص ۳۸۱<sup>b</sup>.

۲- المختصر الدّول، ج ۱ ص ۳۲۰.

سلطان آلب ارسلان بعد از اینکه حاکم حلب محمود را بحضور پذیرفت برای ضبط دمشق حرکت کرد اما خبر پیشروی سریع رمانوس او را از دامنه قلعه آن شهر بازداشت و باسرعت زیاد در سوم ربیع زاده ۴۸۳<sup>۱</sup> برای مقابله با خطر بازگشت.

رمانوس با اردوئی که از صدهزار نفر تجاوز می‌کرد به ساکاریا Sakarya وارد شد و اردو زد. در اینجا مجبور گردید دوباره نظم و ترتیبی به قشون بدهد. بفرمان او بتانیاتس Botaniates که از افسران لایق روم بشمار میرفت، دستور یافت که باعده‌ای سر باز به قسطنطینیه مراجعت کند. لوازم و اثایه اردوی بزرگ روم شرقی را سدهزار اربه حمل می‌کرد، در پیش از ابهها، آلات و ادوات محاصره با منجذیقهای عظیم که توسط ۱۲۰۰ مأمور هدایت می‌شد در حرکت بودند.<sup>۲</sup>

دیوکنس وقتی به سیواس رسید خبر حرکت آلب ارسلان را از سوریه دریافت داشت و بلا فاصله شورای جنگی را تشکیل داد. در این شورا عده‌ای از طرفداران عقیده امپراتور تکلیف کردند بدون اینکه منتظر قوای سلجوقی باشند تا پایتحت سلجوقیان Bryennios به پیشروی ادامه بدهند اما سرداران هجرت و محافظه کاری چون برینیوس Bryennios و ترخنیوتس Joseph Trakhaniotes عقیده داشتند که نبایستی از حدود متصرفات روم شرقی تجاوز نمایند و تماس خود را با مرکز امپراتوری قطع سازند. آنها می‌گفتند بهتر است در ارزروم (Theodosiopolis) منتظر قوای آلب ارسلان باشند و برای در مضيقه گذاشتن سواره نظام سلجوقی از حیث آذوقه به تخریب راهها و حوالی اقدام کنند.<sup>۳</sup>.

امپراتور با عقیده سرداران محافظه کار مخالفت کرد و فرمان داد که سپاه روم شرقی بحر کت خود بطرف ایران ادامه دهد. عساکر روم شرقی وارد ارزوم شد، در اینجا رمانوس اشتباه بزرگی مرتکب گردید و بدون اینکه عاقبت کار را در نظر بگیرد،

۱— ابن القلانسی، ص ۹۹.

۲— ابن الجوزی، ص ۲۶۱؛ عماد الدین اصفهانی، ص ۴۰.

۳— Bryennios, s. 511; Le Beau, XVII, 272

سپاه را بچند شاخه تقسیم نمود.

سی هزار نفر از فرانک‌ها و اوزها برداری ارسلیوس Urselius مأموریت یافتند که راههای عبور اردوی امپراتوری را از دشمن پاک نموده و بطرف اخلاق پیش روند.<sup>۱</sup> شاخه‌ای منقسم از اردو نیز برای تهیه آذوقه عازم اطراف شدند. رمانوس در رأس بقیه سپاه بطرف ملاذ گردید آمدوربین راه قشون ارمنستان برداری ماگسترス Magistros به اردوی رومیان ملحق گردید. مسافت زیادی پیموده نشده بود که نامه‌ای از داباتانس Dabatanes به امپراتور رسید. سردار رومی باشادی خبر عقب‌نشینی آلپ ارسلان را بطرف بغداد اعلام می‌کرد، البته بعد این خبر توسط باسیلاکس Basilakes تأیید شد. در حقیقت خبر صحت داشت متهی آلپ ارسلان عقب‌نشینی نکرده بود بلکه بطرف موصل رانده بود تا در آنجا منتظر قوای کمکی باشد و در ضمن توسط جاسوسان از راه ملاذ گرد مطمئن گردد.<sup>۲</sup>

رمانوس که به موقیت خود بیش از اندازه مطمئن بود، باسانی بر ملاذ گرد دست یافت و دستور قتل عام مدافعین سلجوقی این قلعه را صادر نمود<sup>۳</sup> ولی باز مجبور گردید که عده‌ای از سپاهیانش را بریاست باسیلاکس به یاری اردوی روم که در نزدیکیهای اخلاق مورد هجوم قرار گرفته بودند، بفرستد.

ولین جنگ در چهارشنبه ۲۴ آگوست میان قشون باسیلاکس و پیشقا اولان آلپ ارسلان رویداد. این عده چاچک سوارانی بودند که از طرف سلطان سلجوقی مأموریت داشتند تا از وضع اردوی دشمن اخباری کسب نمایند. در این جنگ سلجوقیان تو انسنند رومیان را مغلوب و پریشان ساخته<sup>۴</sup> و باسیلاکس را اسیر بگیرند و در ضمن موفق شدند با کامیابی نیروی امدادی روم را که برداری برینیوس Bryennios تازه از راه رسیده بود درهم بکویند و سردار رومی را با زخم مهلك مجبور سازند تا با باقیمانده

۱- مائئوس، ص ۱۶۸ . ۲- ابن‌الازراق، ص ۹۹ .

۳- زبدۃالنصرة، ص ۳۸ . ۴- ابن‌العديم، ص ۲۸۵<sup>b</sup> .

قوا عقب به نشیند.<sup>۱</sup>

در این جنگ حاج مهقی همراه غنایم دیگر ضبط و با عده‌ای اسیر خدمت خواجه نظام الملک که در همدان بود فرستاده شد.<sup>۲</sup>

رمانوس که از عقب نشینی برينیوس Bryennios باخبر شده بود بعد از توضیحات کافی از سردار روم، فرمانداد تا سپاه در حرکت بطرف اخلاق تعجیل کند. اردوی روم وقتی به صحرای زهره<sup>۳</sup> در ۱۰ یا ۱۲ کیلو متری ملاذ گرد رسید با مشاهده پیشقاولان سلجوقی در اطراف تپه‌ها، به پراکردن خیمه و خرگاه اقدام کرد. بنظر میرسد تا عصر همانروز (۴۶۳ ذی القعده) جنگ و گریزهایی که با شیخون سواره نظام سلجوقیان توأم بوده اتفاقه است.

در ۲۷ ذی القعده ۴۶۳ (۱۰۷۱ آگوست)<sup>۴</sup> ایرانیان و رومیان در حالیکه یک فرسنگ باهم فاصله داشتند مقابل هم قرار گرفتند.

قبل از اینکه در باره مباربه و نتایج آن بحثی بکنیم لازم است قوای دو طرف را از لحاظ کمیت و کیفیت در نظر بگیریم مشروط براینکه فراموش نکنیم که روحیه سربازان و تاکتیک فرماندهان در برد و باخت جنگ بی تأثیر نیست.

اردوی بزرگ روم شرقی غیر از رومیها که از ایالات امپراتوری جمع آوری شده بود، از کاپادوکیه‌ها و فریزیکیه‌ها و قوقتهای ارمنستان والجزیره و گرجستان تشکیل

1— Zonaras, s. 106<sup>a</sup>

2— ابن الجوزی، ص ۲۶۱؛ عماد الدین، ص ۳۸؛ سبط، ص ۲۵۴<sup>b</sup>

3— در تاریخ حلب و اخیارالدولۃ السلجوقیة این اسم زهره آمده، در حالیکه ابن الجوزی رهوه قید کرده است.

4— ابن الجوزی، ص ۲۶۱؛ سبط، ۲۵۴<sup>a</sup>؛ ابن القلانسی، ص ۱۰۲؛ ابن العدیم، ۲۸۵<sup>b</sup>؛ عبری، ج ۱ ص ۳۲۱، البته در بعضی منابع و مأخذ روز نزد ۲۰ ذی القعده (۱۹ آگوست) ذکر شده است. رک:

— J. Laurent, s. 43 not 10

و تاریخ ۲۷ ذی القعده (۱۹ آگوست) را نیز نوشته‌اند. رک:

— M. Halil Yinanç, Anadolu' nun fethi, s. 79

می‌یافتد، باین عده بایستی مزدوران فرانکها و نرمانه‌ها و اسلاموها واوزهارا علاوه کرد.  
مسلم است اردوی رمانوس زیاده از حد هزار نفر بوده است<sup>۱</sup> گواینکه مورخین  
اسلامی در این باره مبالغه کرده‌اند. موضوع مهمی که بایستی مکتوم بماند و بنظر  
بندۀ بیشتر هورد نظر قرار بگیرد افراد ناجور اردوی رومیان بود. بیشتر اینها علاوه  
بر اینکه باهم نهی ساختند بدشمنی باهم نیز معروف بودند. سرداران غیررومی چندان  
اهمیتی به پیروزی نمی‌دادند بلکه برای آنها موضوع مهم انجام وظیفه و بازگشت به  
ملکت خود بود.

قبل از نبرد خوشبختی بزرگی به آلپ ارسلان روی آورد و آن پناهندۀ شدن  
دسته‌ای از اوزها بود که در سپیدهدم آنروز اردوی رومیان را تراک گفته و با پیوستن  
به سلجوقیان رموز جنگ با رومیان را در اختیار شورای جنگی سلطنتی قرار دادند.  
فراد اوزها برای رمانوس ناگوار بود و او برای اینکه حادثه دیگری رخ  
ندهد باقدامات احتیاطی شدید دست زد.

آلپ ارسلان بایست هزار سوار زبدۀ وجنگجو (باضافه تعدادی از فراریان اوز)  
همراه سردارانی چون گوهر آئین و سلیمانشاه و منصور و سوتکین که بر تیپ‌های قشون  
ریاست داشتند در مقابل اردوی روم به صف آرائی پرداخت. برای اینکه سواره نظام سلجوقی  
بیشتر تشجیع شود، بفرمان سلطان و باصلاح‌دید ارکان حرب روز جمعه برای نبرد  
قطعی تعیین گردید. درست در این لحظات حساس از طرف القائم خلیفه عباسی هتن  
دعایی<sup>۲</sup> که قبلاً آماده شده بود تمام نقاط امپراتوری فرستاده شد تا در هنابر مساجد

۱- افراد اردوی رمانوس را ابن القلانسی و راوندی ۶۰۰ هزار، سبط ۴۰۰ هزار،  
صدر الدین حسینی و ابن الازراق و میر خواند و عماد الدین ۳۰۰ هزار، ابن العدیم و ابن الانیر ۲۰۰  
هزار نفر قید کرده‌اند.

۲- ابن الجوزی بیست هزار، سبط و ابن العدیم و حسینی و ابن الائیر پانزده هزار، عماد الدین  
چهارده هزار، راوندی دوازده هزار نفر نوشته‌اند ولی ابن القلانسی تعداد نفرات سپاه آلپ ارسلان  
را چهارصد هزار نفر ذکر کرده که بسیار مبالغه‌آمیز است.

۳- رک، اخبار الدوّلة، ص ۳۳.

خوانده شود.

بروز میخار به بیش از دو روز نمانده بود که فقیه شهر ابوعنصر محمد بن عبد الملک البخاری که نزد سلطان مقام ارجمندی داشت پیروزی قطعی سلجوقیان را اعلام کرد. با تمام این اوضاع آلب ارسلان تصمیم گرفت قبل از میخار به با رمانوس وارد گفتگو شود. قاضی ابن الملبان و امیر سوتکین مأموریت یافتنند تا بالامپراطور روم ملاقات نموده و درباره صلح و شرایط آن بهمذا کرده پردازند اما متأسفانه از گفتگوی صلح نتیجه‌ای عاید نشد و رمانوس از سفیران سلجوقی استقبال خوبی نکرد<sup>۱</sup> و حتی پیشنهاد صلح سلطان را دال بر ضعف سلجوقیان دانست. جواب امپراطور ما را بیاد دماغه‌ای علیل و مغرور دشمنان اشکانی و ساسانی می‌اندازد: در ری با سلطان سلجوقی مذاکره خواهم کرد، اصفهان قشلاق خوبی برای سپاه روم‌شرقی است و همدان برای چهار پایان قشون مسکن بدی نخواهد بود.<sup>۲</sup>

این جواب مستهجن سبب خشم سلطان و تشجیع سواره نظام سلجوقی گردید. آلب ارسلان بعد از برپا نمودن نماز جمعه خطابه‌ای ایراد کرد<sup>۳</sup> و از سپاه درخواست نمود که اگر افتخار شهادت نصیبش شد در همان نقطه مدفونش سازند و بلا فاصله گوش به فر امین پسرش ملکشاه دهند. شرکت افراد در این نبرد تنها بخاطر میهن نیست بلکه جهادی است برای سربلندی دین و پایداری آن. افرادی که تمایل ندارند در این پیکار شرکت داشته باشند تادیر نشده خودشان را از همیان جنگ کنار بکشند.

مقارن همین احوال، در اردو گاه رومیان نیز هر اسم مذهبی توسط کشیشان

1— Zonaras, 106<sup>b</sup>

۲— ابن‌الازراق، ص ۹۹؛ عماد الدین، ص ۱۳۹ عبری، ج ۱ ص ۳۰۱؛ ابن‌الاثیر، ج ۸ ص ۱۰۹.

۳— سلطان قبیل از جنگ طی نامه‌ای اوضاع را برای خواجه نظام‌الملک و همسرش تشریح نموده و اضافه کرده بود: «من بمقابل دشمن می‌شایم، اگر سالم ماندم لطف پروردگار لایزال است و اگر شهید شدم باز رحیم اوست. بجای من فرزندم ملکشاه خواهد نشست». برای اخبار بیشتر رک: اخبار‌الدوله ص ۳۲ و عقد‌الجمان ج ۶ ص ۴۳<sup>b</sup>.

انجام می‌گرفت و افراد برای زنده نگاهداشتن ملک و دین تشویق و ترغیب می‌شدند.  
حوالی ظهر دو طرف بانظم تمام آماده کارزار گشتهند.

اردوی روم چنین نظم یافته بود: امپراطور در قلب سپاه قرار داشت و در طرف  
چپ او سردار آلتیس *Aleates* بالفراش و در طرف راست او ژنرال برینیوس *Bryennios*  
با سر بازان رومی صفت کشیده بودند. افراد احتیاط بریاست آندرونیکس *Andronikos*  
در صفت عقب جبهه قرار گرفته بود<sup>a</sup>.

آلپ ارسلان سپاه سلجوقی را به چهار شاخه تقسیم کرده بود: دو قسمت مأموریت  
داشتند که در اطراف تپه‌های میدان محاصره پنهان شده و منتظر بمانند. شاخه سوم در  
جای مناسبی قرار گرفته و وظیفه داشت بانیروی احتیاط دشمن مقابله نموده و عقب  
جهه را حفاظت نماید. قسمت عمده سپاه بریاست سلطان مأمور مقابله با عمدۀ قوای  
روم بودند.

فرمان حمله از طرف آلپ ارسلان صادر گردید. سواره نظام سلجوقی درحالیکه  
از طرف تیراندازان ماهر بسختی پشتیبانی نمی‌شد به تعریض پرداخت. امپراطور که نیروی  
دشمن را کم یافته بود برای اینکه آنها را در کام سپاه افزون خود فرو برد با تمام  
اردویش پیش تاخت و بدون اینکه حساب تاکتیک دشمن را بکند، سواره نظام سلجوقی  
را که یواش یواش شروع به عقب‌نشینی کرده بود تعقیب نمود<sup>b</sup>.

هدف سلجوقیان که دور نمودن امپراطور از مرکز اردوگاه روم بود با کامیابی  
تحقیق یافت. دو قسمت از سواره نظام سلجوقی که در اطراف تپه‌ها مخفی شده بودند  
چون دشمن را در تیررس دیدند، حمله تهاجمی را شروع کردند. ضرباتی که از پشت  
وجلو به قشون امپراطور وارد می‌آمد رهانوس را متوجه موقعيت وخیم کرد و برای اینکه  
از انهزام سپاه و محاصره گاز انبری دشمن جلو گیری نماید فرمان عقب‌نشینی را صادر

1— Bryennios, s. 514; Mateos, 169

۲— عمال الدین، ص ۴۰.

— Bryennios, s. 515; Zonaras, 106<sup>b</sup>

نمود اما اردوی روم چنان نظم را گسیخته بود که سعی امپراطور عبیث بنظر میرسید. تنها امیدی که رومیان داشتند کمک فوری از جانب نیروی احتیاط بود اما آنهم بزودی به یأس تبدیل شد چون آندرونیکس ترجیح داد بدون فوت وقت از مجل نبرد عقب نشینی کند. شب تازه فرا رسیده بود که خبر انهدام اردوی روم توسط جارچیان اعلام گردید. رمانوس را در حالیکه زخم برداشته بود بحضور آلب ارسلان آوردند.

بعضی از مردم خیل علل شکست این نبرد را به گردن او زها انداخته‌اند<sup>۱</sup> و اضافه نموده‌اند که فرار این دسته باعث تقویت سلجوقیان وضع رومیان شد. برخی از محققین باین نتیجه رسیده‌اند که فرار ارمنی‌ها از اردوی رومیان نقش مهمی در باخت جنگ داشته است.<sup>۲</sup>

عده‌ای عقب نشینی شتابزده و بی‌مورد آندرونیکس را خطای عظامی بحساب آورده‌اند و او را از این جهت که بخاطر دشمنی با شخص امپراطور رمانوس، حاضر گردید هموطنانش ننگ شکست را قبول نکنند مورد ملامت قرار داده‌اند.<sup>۳</sup>

در این نبرد سهم بزرگ باخت بدرمانوس می‌رسد و او با غرور بی‌حد و ناآشناei بروحیه غیر رومیان محکوم بحساب می‌آید ولی در تاریخ زمان و مکان دل مهی بعده دارند، طرف مقابل رمانوس شخصیت بزرگی است چون آلب ارسلان و در مقابل لژیون فرسوده روم سواره نظام زده و تازه نفسی است که هدفش فتح اروپاست.

بعد از اینکه امپراطور را با اسرای جنگی دیگر به حضور سلطان سلجوقی آوردند، رمانوس شناخته شد. رفتار آلب ارسلان با او جوانمردانه بود. در آن جلسه سلطان باو اطلاع داد که بعد از عقد قرارداد او را به مملکتش خواهد فرستاد تا بحکومتش ادامه بدهد<sup>۴</sup> دریک چادر مخصوص بین دو امپراطور پیمانی منعقد گردید

1— Laurent, s. 59; Mateos, s. 169

2— Mikhael, s. 169

3— Bryennios, s. 514; Zonaras, 106<sup>b</sup>

4— Vardan, Türk fütuhat Tarihi, s. 177; Zonaras, s. 106<sup>b</sup>  
— Bryennios, s. 514; Mikhael, s. 170

و بعد از این قرارداد سلطان، رمانوس و اسرائی رومی را در معیت سواره نظام سلجوقی به قسطنطینیه فرستاد.

متأسفانه متن عهدنامه در دست نیست ولی می‌توان با تحقیق در منابع آن زمان دریافت که رمانوس تعهد نموده بود که یک میلیون و نیم سکه طلا به آپارسالان غرامت جنگی بدهد و در ضمن سالی ۳۶۰ هزار سکه طلا بعنوان خراج پردازد و تمام اسرائی ایرانی و مسلمان را در مملکت روم شرقی آزاد سازد.

در نتیجه این پیروزی غیر از امتیازات فوق الذکر مناطق ملاذ گرد و اورفه و منیج و انطاکیه باحوالی ضمیمه خاکهای امپراتوری سلجوقی گردید.

### پایان

## منابع و مأخذ و شواهد

- ۱- عمال الدین کاتب اصفهانی: زبدۃ الفضرة و نخبۃ المصرة (عربی)  
ترجمہ ترکی قوام الدین بورسلان نشر TTK استانبول ۱۹۴۳
  - ۲- صدرالدین الحسینی (ابی الحسن علی بن ابی الفوارس ناصر بن علی) : اخبار الدولة السلجوقية (نشر محمد اقبال، لاهور ۱۹۳۳)  
ترجمہ ترکی نجاتی لوگاں آنکارا ۱۹۴۳
  - ۳- راوندی (محمد بن علی بن سلیمان) : راحة الصدور و آية السرور در تاریخ آل سلجوق (نشر محمد اقبال، تهران مردادماه ۱۳۳۳)
  - ۴- ابن القلنسی: ذیل تاریخ دمشق بیروت ۱۹۰۸
  - ۵- ابن العدیم (کمال الدین ابو القاسم عمر) : تاریخ حلب نسخه خطی استانبول توب قاپی کتابخانه احمد سوم نمره ۲۹۲۵
  - ۶- ابوالفرج ابن الجوزی: المتنظم (چاپ حیدرآباد، ۱۳۵۹ هجری قمری) جلد هشتم
  - ۷- ابن عبری (ابوالفرج باربروس) : المختصر الدول (چاپ بیروت ۱۸۹۰)  
R. Dogrul, Ankara, 1945, I
- 
- ۱- ابن الجوزی، ص ۲۶۳؛ سبط، ص ۲۵۶<sup>a</sup>؛ ابن العدیم، ص ۲۸۷<sup>b</sup>؛ ابن القلنسی، ص ۹۹؛ عربی، ص ۳۲۳؛ ابن الائبر، ج ۸ ص ۱۱۰.

- ٨- سبط ابن الجوزی (شمس الدین ابو المظفر یوسف) : مرات الزمان نسخه خطی استانبول توب قاپی، احمد سوم نمره ٢٩٠٧
- ٩- ابن الاثير: تاریخ الكلامل (مصر، ١٣٥٧) جلد هشتم
- ١٠- ابن الاذراق الفارقی: تاریخ میافارقین
- ١١- عینی (بدرالدین محمود): عقدالجمان فی تاریخ اهل الزمان نسخة خطی و ترجمة ترکی استانبول توب قاپی، بنداد کوشکو نمره ٢٧٨
- ١٢- سبکی (ابونصر): طبقات الشافعیۃ الکبری چاپ مصر ١٢٩٩ هجری قمری
- ١٣- ابن خلکان (شمس الدین قاضی احمد) : وفيات الاعیان از ج ١ تا ٣ چاپ مصر ١٢٩٩ هجری قمری
- ١٤- یاقوت حموی (ابو عبدالله شهاب الدین) : معجم البلدان چاپ بیروت ١٩٥٧
- ١٥- شمس الدین سامی: قاموس الاعلام
- ١٦- میر خواند (میر محمد بن سید برهان الدین خاوندشاه) : تاریخ روضۃ الصفا چاپ تهران ١٣٣٩ خورشیدی جلد چهارم

\*\*\*

- 17- Mikhael Psellos, Chronographie (نشر و ترجمه فرانسه E. Renauld), Paris, 1928, II
- 18- Nikephoros Bryennios Cousin, Histoire des empereurs Constantin Ducas et Romain Diogène.
- 19- Le Beau, Histoire du Bas-Empire (paris, 1780), X VII
- 20- J. Laurent, Byzance et Les Turcs Seldjoucides dans L' Asie Occidentale Jusqu'en 1081 (Paris, 1914)
- 21- M. H. yinanç, Selçuklular devri I. Anadolu' nun fethi (نشر داشکاه استانبول), Istanbul, 1944
- 22- Mateos urhayetzi (Matheu d' Edesse) (وقایع نامه مانتوس) ترجمه فرانسه E. Dulaurier, Chronique de Matthieu d' Edesse, Paris. 1858
- 23- Michel Le Syrien Tرجمه J. B. Chabot, Chronique de Michel Le Syrien, Paris 1905, III
- 24- Ioannes Zonaras Tرجمه I. Millet de s. Amour, Chroniques ou annales, Lyon, 1560

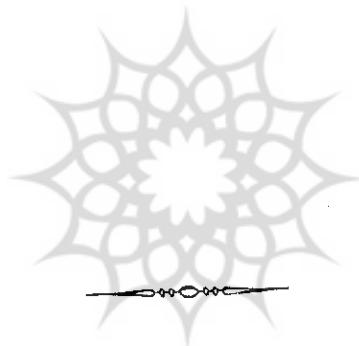
25- Vardan Vardapet (Vardan Padmich)

و قایع نامه واردان

ترجمه Hrand D. Andreasyan, Türk Fütuhati Tarihi, 889-  
1269 (Istanbul Edebiyat Fakültesi Tarih Semineri Dergisi,  
Sayı2) Istanbul 1937.

26- Kiracos de Gantzac

ترجمه Ermeni Müverrihlerine nezaran Mogollar, Türkiyat  
Mecmuası, 1926, c. II



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی